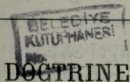


حقوقی بیلگیلر مجموعه سی

هر آياک اون بشنده نشر اولنور



تَتَبَعْلَر

حقوقی فکرلر — RÉFLEXIONS JURIDIQUES

حقوقی دوکتوروی

میهوسی: غادر افانقر

ب. میراث مسئلہ سی:

عدلیه وکالت جلیله سنک تشرین اول نسیخه مزده مندرج بر مطالعہ سی بوراده بعض آرقاداشلر طرفدن موجب مناقشه اولمشدر. اسپارطه اصلی محکمه اعضاسندن عارف بک وکالتجه ترجمه ایتدیریلن روسه لک قانون مدنی شرحک ایکنجی جلدینسک ۵۱۰ نجی صحیفه سنده مندرج ومیراثه متدائر ترسیمی شکلده کی قیوداتی متن قانونک صراحتنه بغیر اولدیفندن بختله مقتضاسنک تعیینی طلب ایله مش و وکالت بالعکس مذکور غرافیکده کی ایضاحاتک متن قانونه موافق اولدیفنی بیلدیرمشدر.

مسئله نک ایجه آکلاشلماسی ایچون مارالذ کر تعمیمی عیناً بورایه درج ایدیوروز:

« محکمه اصلیه اعضاسندن محمد عارف بک طرفدن کوندیریلن تحریرانده، بابایی

« کندیسندن اول وفات ایدن رشخص بعدالوفات قاریسی ایله قارده شنی و آناسنی ترک

« ایتدیکی تقدیرده ملکیت اعتباریله میراندن سکزده ایکیمی قاریسنه و اوچردن آلتیمی

« قردهش و آناسنه وانتفاع اعتباریله سکزده دردی قاریسنه و ایکیشردن دردی ده

« قرداش و آناسنه اصابتی ضروری و بو اعتبارله قارینک میراندن سکزده ایکینسک نام

« ملكيتى ايله سكرزده ايكيسنك ده ملكيتدن مجرد و انتفاع حقنه و آنانك سكرزده
« ايكيسنك ملكيتى ايله سكرزده برك انتفاع حقنه و قرداشك كذا سكرزده ايكيسنك
« تام ملكيتى ايله سكرزده برك انتفاع حقنه نائل اولمالرى منصوص ايكن قانون مدنى
« شرعى و نظريه لر برك ايكينجى جلد برك ۵۱۰ نجى صحيفه سنده كى سكرز نومرولى
« غرافيكده كى ترسيات و ارقامك متن قانونه مخالف اولديغندن بحثله مقتضاسنك تعيين
« و تبليغى اشعار قلمقده در .

« متوفانك آنا و باباسيله و يا بونلرك فروعيله اجتماع ايدن قارى و يا قوجه ميراندن
« دريده برك ملكيتى ايله ياريسنك انتفاع حقنه صاحب اوله جفنه كوره متوفانك قارىسى
« آنا و قرداشلريله اجتماع استديكنه كوره ميراندن سكرزده ايكيسنك تام ملكيتى ايله
« سكرزده دردك انتفاع حقنه و آنا ايله قرداشدن هر برلر برك متباقى سكرزده بر تام
« ملكيت ايله سكرزده ايكيشر انتفاعدن مجرد ملكيته صاحب اولمالرى مقتضى اولديغندن
« غرافيكده كى ترسيات و ارقام ايله متن قانون آراسنده بر مخالفت موجود اولماديغك
« استيدانده بولونان موسى اليه تبليغى متعنادر افندم .

اول امرده دهيلم كه عارف بك افندى مسئله يى بر آز قاريشديرمش كى در . هم
زوجه نك ، هم آنا و برادر ك حق انتفاعدن بحث ايديور كه قطعياً وارد دكلدر ؛
موضوع بحث مسئله ده حق انتفاع يالكز زوجه ايچون وارد اولوب آنا و برادر تماماً
ربع حصه نك مستقل ملكيته و متباقى نصف حصه نك انتفاعدن عارى اوله رق قورو
ملكيتنه صاحب اولور . بناءً عليه عارف بك افنديك آنا و برادر ايچون حصه انتفاع
آيرمق ايسته مه سنك حكمتى آكلاشيله مامشدر . و كالئك ديديكى كى زوجه سكرزده برك
يعنى ربعنك ملكيتى و سكرزده دردك يعنى بوتون تركه نك نصفنك انتفاعى و والده ايله
برادر سربست قالان ديكر ربعنك تمام ملكيته و حق انتفاعى زوجه ده بولنان نصفنك
قورو يعنى بلا انتفاع ملكيته صاحبدر كه بو مطالعه بك مصيدر .

وسيله سى كلش ايكن زوجه يه عائد حق انتفاعك نه صورتله حساب ايديله چكى حقنه
دردست مناقشه بولونان مسئله نك باشقه برجهه سنى بوراده تدقيق ايتمكى فائدملى بولدم ؛ زيرا
بو نصفنك نه صورتله حساب ايديله چكنده اختلاف وارددر . فرضاً متوفا مورث محمد افندى
و فائنده ۱۰۰ ليرالى بر تركه و بوين و فروعيله برابر زوجه سنى راقش ايسه زوجه سى اول

ملکیت اساسی اوزرندن ۲۵ لیرا وینه انتفاع ایتک اوزره بوتون ترکمنک نصفی اولان ۵۰ لیرا که جمعاً یتش بش لیرا آلیور . یکریمی بش لیراسی ایستدیکی کبی تصرف ایدم بیلیرسده اللی لیراسندن آنجی انتفاع ایدم بیلیر . عارف بک ، آکلاشیلیدیغه کوره ۲۵ لیرا ملکیتدن و ۲۵ لیرا انتفاعدن اولق اوزره هرایکی جهندن زوجیه یالکیز اللی لیرا ویریور .

بوراده بولنان بعض آرقاداشلر دخی زوجیه اولا یکریمی بش لیرا ملکیت اوزرینه ویریورلر وقلان یتش بش لیرانک نصفی انتفاع ایتک اوزره زوجیه ویریورلر که جمعاً ۶۲،۵۰ لیرا ایدر . بناءً علیه برتقسیمه کوره زوجهنک ملکیت و انتفاع ایله برلکده اللی وایکنجی تقسیمه کوره ۶۲،۵۰ لیرا و بزم قبول ایتدیکم شکله کوره ۷۵ لیرا آلماسی لازم کلیر . عدلیه وکالتی ده صوک تقسیمک دوغرو اولدینی و روسه لک قانون مدنی ترجمه سنک ایکنجی جلدینک ۵۱۰ نجی صحیفه سنده مندرج غرافیکک متن قانونه موافق بولنسیغنی بیان ایدیورلر که بک دوغرودر . برآرقاداشم محترم مدرسلردن بر ذاتک بومطالعه یه اشتراک ایتدیکنی بیان بویورویورلرسده مخالفتنک مستندات قانونیه سی آ کلا یامادم . مسئله به متدائر اولان ۴۴۴ نجی ماده ده ، فروع اولما یوب ایکنجی درجه ده کی ورته ایله یعنی مورثک ابویینه و بونلرک فروغیه زوجیندن بری اجتماع ایتدکده هم میراثک ربعتک ملکیتته هم «میراث» ک یعنی بوتون ترکمنک نصفنک انتفاع حق اوله جنی تصریح ایدلمسه نظراً ربع چیقارلقدن صوکر ایا لکیز متباقی نک نصفی آلمق یا خود ربع ملکیتی نصف انتفاعه ادخال ایتک متن قانونه موافق برطرز تقسیم دکلدیر . بوترز معامله نک عکسنی ادعا ایدن آرقاداشمز وارسه لطفاً اسباب موجه سیله مطالعه لرینی بیلدیردکلری تقدیرده متداولری اولوروز .

عجز مسئله سی :

بنده کز عجزلر حقننده قونولان یکی احکامدن و عجزلری همان همان غیر ممکن قیلان مواددن شکایت ایتش ایدم . محترم آرقاداشم مدرس رشید بک راپورتوری بولوندی بی بوقانونک مدافعه سی مقصدیله کچن نسخه مزده نشر ایتدیکمز اوزون بر مقاله سیله جواب ویردیلر .

حاجابه و آرقاداشمک عفو لرینه اغتراراً ده به حکم که اصول محاکمه نک بعض احکامی

بر قضاوت كوجوك اولان نوشاتل كې بر قانتونك احتياجلاريله بويوك بر قطعه اراضى يى
 احتوا ايدن وسائط نقله سى محدود اولان وعدلى تشكىلاتى هنوز آرزو اينديكمز درجه ده
 توسع اتمه ين بر مملكت احتياجلارى مساوى عد ايديله رك وضع اولنمشلردر . اصول
 محاكمه نك فنا بر قانون اولديغى ادعا اتمم . انشاء استقباله اونندن استفاده ايدم جكر؛
 فقط اصوله متدائر قانونلر مملكت احتياجى پك يقيندن كوز او كنده طوتماليدرلر .
 بو حجز بختنده بن ينه مصرم كه احكام جديده دايملرك حقوقه مؤثردر . وبالتيجه اعتبار
 عمومى يى خللدار ايدم جكدر . اسكى شكلى ده مقبول عد ايدم جك دكم . الله سىندى
 اولانك هان كلوب حجز وضع اتممى ده سوء استعماللره محل ويره بيليردى . فقط بوكا
 قارشو متعدد چاره لر بولئوردى . حاكم ، مدعى علىبى ۲۴ ساعت ظرفنده دعوت ايدرك
 بر دفعه استجواب ايند كدن سوكره حجزى وضع ايدم بيلير؛ سوكره دائن ايچون حقسنر
 چيقديغى تقديرده هر كچه جك كون ايچون بر تضمينات تعين ايدر؛ بر صورتده كه حجز
 وضع ايدم جك اولان دايين مطلق ومطلق حقلى چيقه جغنى بيلمه ديكي تقديرده بو طريقه
 توسل اتممكه جسارت اتمه سين! فقط حجزى آنحق مال قاچيريله جغنى وياخود مديون فرار
 ايدم جكى كې شقلره واحتمالره منحصر قيلمق بو طريق قانونى يى همان همان اورته دن
 قالديرمق ديمكدر؛ فى الواقع يكي قانون بوكى احوالده طالب حجز اولان طرفى كفالت
 و برمكدن قورئاريورسده بونعمت ، اساسى بالعه لادقن سوكره ، بر لطف صاييله ماز .

غيابى قرارلر ك تېليغى :

غيابى قرارلر يكي قانونه كوره بش كون ظرفنده تبليغ ايدمله ليدر؛ بو حكم نوشاتلده
 پك اعلا تطبيق اولنه بيلير . فقط بزده بيتمز توكنمز مشكللره منبع اولويور . بش كونده
 دكل اوراده ايكي كونده هر درلو تبليغات ياپيلير ، زيرا ديديكمز كې نوشاتل قانتونى
 كوجوك بر قضاوت عبارتدر . ايشيتديكمزه كوره عدليه وكالتى بومشكلاتى نظر اعتباره آله رق
 قانونك مملكتك احتياجى دائره سنده تطبيق لزومه قائل اولمش وبو بش كونك مهلتك
 مدعى طرفندن محكمه يه مراجعتله تبليغاتك ايفاسى طلب اتممسه وبو بابه لازم كلن
 خرجى و برمسنه متدائر بولونديغى مطالعه سنده بولونمشدر؛ بناء عليه غياباً محاكمه اجراسى
 طلب وقرار آلمش اولان طرفك بش كون ظرفنده محكمه كاتبه مراجعتى حق غيايى يى
 محافظه ايچون كافيدر ، اوندن سوكره تبليغات بش كون ظرفنده ياپيلماسين قرار غيايى

بوزولماز ؛ زیرا تبلیغات ایضاً وظیفه‌ی طرفینہ راجع اولہماز و طرفینک علاقہدار اولمادقلری بر معاملہ‌دن ناشی مسئول اولماملری لازم کلیر. ذاتاً باشقہ صورتلہ بو ایشک ایچندن چیقماک امکانی یوقدر .

فی الواقع اوماده نوشتاہل جہوریتی وقانونسک مدنی اصول محاکمہ‌سی قانونسندہ موجود ایسده احتیاجاتمز نظر اعتبارہ آلہرق مأخذہ‌کی اوچ کون بزم قانونمزده بش کونہ ابلاغ ایدلدی. مأخذہ‌کی متن ایلہ ترجمہنک طرز تحریرینی مقایسہ ایدرسہ‌ک تبلیغ مجبوریتنک آنجق محکمہ قلمنہ تبلیغ خر جلاخی یا تیرمفہ منحصر اولدینی معناسی ده چیقاریلہ بیلیر. مأخذہ ماده ۳۴۵ [۱] — حاضر بولونمش اولان طرف، غیاب قرارینی غائبہ تبلیغ ایدر. تبلیغ مہلتی ۱۰ کہ کونندن اعتباراً اوچ کون ختامندہ نہایت بولور . بو مہلت ظرفندہ تبلیغ یاپیلما دینی تقدیرده غیاب قراری کأن لم یکندر .

قانونمزک ۴۰۰ نجی ماده‌سی — حاضر بولونمش اولان طرف غیاب قرارینی بش کون ایچندہ غائبہ تبلیغ ایتدیرر. بومدن ایچندہ تبلیغ اولونمازسہ غیاب قراری کأن لم یکن اولور. مأخذہ «تبلیغ ایدر» دیمہ سنہ مقابلی متمم «تبلیغ ایتدیرر» دیمہ سنہ نظراً بزدہ مدعی یه طائد وظیفہ‌نک تبلیغ ایتدیرمک ایچون محکمہ قلمنہ مراجعتلہ مصارف تبلیغینی اعطادن عبارتدر معناسی چیقاریلہ بیللمی . هر نہ قدر محاکمہ، قانونلری مستقلاً تفسیرہ صلاحیتدار اولوب اداری مقاماتک تبلیغاتیلہ عمل ایتمک مجبور . کلئر ایسده مقام وکالت بویادہ اجتہادینی بر مطالعہ قیلندن بوتون محاکمہ تبلیغ بویورورسہ محکمہ لرحہ بواسولک قبول ایدلمسی ممکن وبویلا جہ بویوک بر تشوشہ محل بر اقلماق امکانی بخش ایدلش اولور. بش کونده تبلیغات اجرا ایدلمدیکی تقدیرده یکیدن معاملہ یه باشلانہ جق اولورسہ تسریعی هدف اتخاذ ایدن بوقانونمز نام عکسی نتیجہ‌ی تولید ایتمش اولہ جقدر.

مقایسہ فی تبلیغ:

ملتلر آراسندہ هر کون آرتان منا-باتک حقوق عالندہ تاثیرلری هر کون آرتیور.

[۱] Art. 345. La partie qui a comparu signifie le défaut au défaillant. Le délai de signification expire le troisième jour après celui de l'audience.

Faute de signification dans ce délai, le défaut est tenu pour non venu.

حقوق، انسانلر آراسنده کی مناسبلری تنظیم ایتک وظیفه سی در عهده ایتش بر علم ایسه مختلف ماتره منسوب انسانلر آراسنده جاری معاملاتک کوستردیکی مشکلاتی اقتحام ایتسی لازمدر؛ بونک ایچوندرکه بعض قانونلری بین الملل برحاله افراغ ایتک حقنده کی غیرتله کیتدجه آرتقمده در. بومقصده واصل اولق ایچون الک ای بول دائما قوانینی مقایسه لی نقطه نظر دن تدقیق ایتمکدر. هیچ بروقت دیگر مملکتده کی قانونلر تدقیق ومقایسه ایدله دن ایی بر قانون یا پلش اولماز؛ ملترلر یکدیگری نیک کچیردکاری تجربه لردن استفاده ایتله لدر.

اکثر اوروپا مملکتلر نده مقایسه قوانین جمعیتلری تشکل ایتش وشارعله پک بویوک خدمتله یامیشلردر. صوک سنه ظرفنده پروفه سور سالواتوره غالغانو prof. Salvatore Galgano نیک تشبیهله ایتالیاده تشکل ایدن «مقایسه قوانین وحقوق تبعات جمعیتی» بویوک بر موفقیتیه مظهر اولمش وایلیک فعالیتنی کوسترن سنه لک اثر حقیقه بویوک بر قیمتی حائزدر. احتوا ایتدیکی راپورلر، تبعلر ومقایسه قوانین نقطه سندن قلمه آلنان تدقیقلر ایتالیا حقوقلک نه قدر سرعتله تفیض وتعالی ایتدیکنه دلیلدر.

ایتالیایچه بیلنله بواثری توصیه ایتمکله برابر بویوک مؤسساتک بزده بر آن اول میدانله گلسی تمیسی اظهاردن کندمزی آله مایوروز.

لوتوس ظفری:

لاهی دیوان عدالتی حضورنده عدلیه وکیللرک همت وغیرتیه قازانیلان ظفرک اهمیت وبویوکلیک حقنده بر قاج نسخه در شکرانمزی یازیوروز؛ چونکه بو موفقیت پک بویوکدر وحقوقی شرفزی اعلا ایدر ماهیتده در. صوک نسخه مزده ایسه بودعوایه متدائر بالجله وثائق ترجمه سیله بو ظفرک بر آبدسی شککنده ملی کتبخانهیه اهدا ایدلمسی حرارتله تمی ایتش ایدم وعدلیه وکالتی بونی اولدن دوشومش وعقله صیغمايان بر سرعتله مذکور وثائق قسم اعظمی ترجمه ایتدییره رک بر کتاب حالنده نشر ایتشدر. برنجی جلده انتشار ایدن وثیقلر شونلردر: ۱ — تحکیمنامه وبوبابده تعاطی ایدیلن وثائق، ۲ — تورک مخطره سی، ۳ — فرانسز مخطره سی، ۴ — تورک مقابل مخطره سی، ۵ — استشاره نامه لر، ۶ — فرانسز مقابل مخطره سی، ۷ — دیوان عدالتده علنی جلسله ومحموداسعد پک افندیله پروفه سور بادووانک مراغه لری، ۸ — دیوان عدالت قراری.

یقینده انتشار ایدیه جک اولان ایکنجی جلد دخی مخالف رأیده بولونمش اولان اعضا نك اسباب مخالفتی ایله برنجی جلده کچمین استشاره لک قسم دیکرینی احتوا ایدیه جکدر .
 بوازی حقوق منسیلرینه و ملی کتبخانه یه اهدا بویوران عدلیه وکیل محترمنه تکرار تشکراتمیزی تقدیم ایدر ایکن بر قسمی اینجه حروفله دیزلمش بش یوزه قریب بویوک صحیفه دن مرکبدر . بو کتابی بر آی ظرفنده ترجمه ایتدیره لک طبع ایتدیر مکهموفوق اولان وکالت احصائیات مدیریتی خاصه " تبریک ایتک لازم کلیر . فی الواقع ائرده بعض ترجمه خطالری وار سده حقوقی کوزیله اوقوندینی وقت قولایجه فرقه واریلیر؛ هر حالده بر آی ظرفنده بش یوز صحیفه لک وثائق ترجمه و طبع ایتدیر مک تقدیره شایان بر موفقیئتدر؛ احصائیات مدیری بک افندینک ایکنجی جلدک بر آن اول ترجمه ونشر نده عینی درجه ده فعالیت ابراز بویوره جنی امیدینی بسله مک ایسترز .

میسالی غادر اتقو

آوقات

تیمسوقی زمبرلر بس

مدنی و تجاری موقو

سربستی عقود و مقاولات

هر فردک و افراددن مرکب اولان هیئات اجتماعیه نك هر کون اجرا وعقدینه مجبور اولدینی هر نوع عقود و معاملاتده و بو میانده اکثریت عظیمه یی تشکیل ایدن امور و معاملات تجاریده تحری و تدقیقه مجبور اولدیغمز اک اساسلی بر نقطه ایکی و یا متعدد اشخاص بینده عقد اولنان عقود و مقاولاتک احکام موضوعه قانونیه توفیقاً تعیین ماهیت و قیمتلری امرنده کی سربستی یی تعیین وتیئتدر . احکامی جاری اولان قوانین و نظاماتک کافه سی یکان یکان و هیئت عمومیه سی اعتباریله تدقیق و مطالعه اولدینی تقدیرده افرادک عقد ایدیه جکی مقاولات و عقوداته علی قدر الامکان تام اولسه بیله نسبی سربستی بخش ایدلمش اولدینی تظاهر ایدر . بو خصوصده احکام سالفه قانونیه ایله احکام جدیده